

## **SUMMARY (Salvioli)**

Proceeding from sociological, economic, philosophical and theological analysis of the contemporary social and cultural situation, the article outlines the Western condition as characterized by two processes that concern also the Christian community: desocialization and detraditionalization. These processes are effects of a deep-rooted individualism. What about the relationship between faith and social bond? The theology of gift elaborated by John Milbank is a viable and challenging answer for the Church in a post-secular society. Rooted in the Trinitarian mystery and developed through the Theoontological device of participation, Milbank's conception of a "purified gift-exchange" (agape) is a Christian interpretation of Marcel Mauss's work on the agonistic gift. On this basis, the Church – living as such – can contribute to regeneration of social bond by evoking a socialism by grace.

Procedendo dall'analisi sociologica, economica, filosofica e teologica della situazione sociale e culturale contemporanea, l'articolo descrive la condizione occidentale come caratterizzata da due processi che riguardano anche la comunità cristiana: desocializzazione e detradizionalizzazione. Questi processi sono effetti di un individualismo radicato. Che dire del rapporto tra fede e legame sociale? La teologia del dono elaborata da John Milbank è una risposta valida e stimolante per la Chiesa in una società post-secolare. Radicata nel mistero trinitario e sviluppata attraverso il dispositivo teo-ontologico della partecipazione, la concezione di Milbank di un "purificato regalo-scambio" (agape) è una interpretazione cristiana del lavoro di Marcel Mauss sul dono agonistico. Su questa base, la Chiesa può contribuire alla rigenerazione del legame sociale evocando un socialismo a procedere dalla grazia.